

Isa 42:1-9

בּוֹ אֶתְמַךְ- עַבְדִּי הִנֵּן 1
 him I will hold my servant behold

נַפְשִׁי רָצְתָה בַּחֲרִירִי
 my soul she takes pleasure in my chosen one

עָלָיו רוּחִי נָתַתִּי
 upon him my Spirit I will give

יּוֹצִיא לְגוֹיִם מִשְׁפָּט
 he will bring out to the nations judgment/justice

יִצְעַק לֹא 2
 he will cry out not

יִשָּׂא וְלֹא
 he will lift up and not

קוֹלוֹ בַּחוּץ יִשְׁמִיעַ וְלֹא-
 his voice in the outside/public he will make heard and not

יִשְׁבֹּר לֹא רְצוּץ קִנְהָ 3
 he will break not being crushed reed

יִכְבֶּנֶה לֹא כֶהָ וּפְשֵׁתָהּ
 he will extinguish not dim/faint and flax wick

מִשְׁפָּט יּוֹצִיא לְאֵמֶת
 judgment/justice he will bring out to faithfulness/trustworthiness/truth

יִכָּהֵא

he will grow dim/become inexpressive

לֹא 4

not

מִשְׁפָּט

judgment/justice

בְּאֶרֶץ

in the land

יִשִּׁים

he will put

עַד-

until

יִרְוּץ

he will be crushed

וְלֹא

and not

פּ יִיחִילוּ

they will wait

אִיִּים

islands

וּלְתוֹרָתוֹ

and for his Torah/instruction

יְהוָה

Yahweh

הָאֱלֹהִים

the God

אָמַר

He says

כֵּן 5

thus

וְנוֹטִיהֶם

and One stretching them out

הַשָּׁמַיִם

the heavens

בּוֹרֵא

One creating

וּצְאֵצְאֶיהָ

and its produce

הָאֶרֶץ

the earth

רָקַע

One spreading out

עָלֶיהָ

upon it

לְעַם

to the people

נְשָׁמָה

breath

נָתַן

One giving

בָּהּ

on it

לְהַלְכִים

to the ones walking

וְרוּחַ

and spirit

בְּצִדְקָה

in righteousness

קָרָאתִיךָ

I called you

יְהוָה

Yahweh

אֲנִי 6

I

וְאֶצְרָךְ

and I will guard you

בְּיָדְךָ

by your hand

וְאֶחְזַק

I will seize

גּוֹיִם

nations

לְאוֹר

to light of

עַם

people

לְבְרִית

to covenant of

וְאֶתְּנֶךָ

and I will give you

עִוְרוֹת
blind ones

עֵינַיִם
eyes of

7 לְפָקַח
to open

אֲסִיר
prisoner

מִמְסַגֵּר
from dungeon

לְהוֹצִיא
to bring out

חֹשֶׁךְ
darkness

יֹשְׁבֵי
ones dwelling of

כָּלֵא
imprisonment

מִבֵּית
from house of

שְׁמִי
my Name

הוּא
this

יְהוָה
Yahweh

8 אֲנִי
I

אֶתֶּן
I will give

לֹא־
not

לְאַחֵר
to another

וְכְבוֹדִי
and my glory

לְפִסִּילִים
to the idols

וְתִהְיֶה לִּי
and my praise

בָּאוּ
they have come

הִנֵּה־
behold

9 הַרְאֵנוֹת
the former/first things

וְחֲדָשׁוֹת אֲנִי מְגִיד
declaring I and new things

פ אֶתְכֶם
you

אֲשַׁמֵּעַ
I will cause to hear

תִּצְמַחְנָה
they sprout up

בְּטָרֵם
before